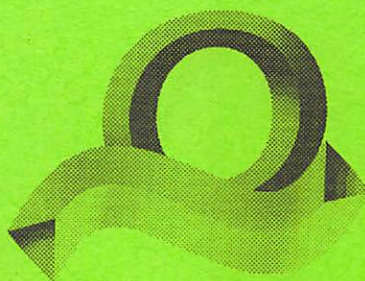




Journée internationale
de la femme 8 mars 2001

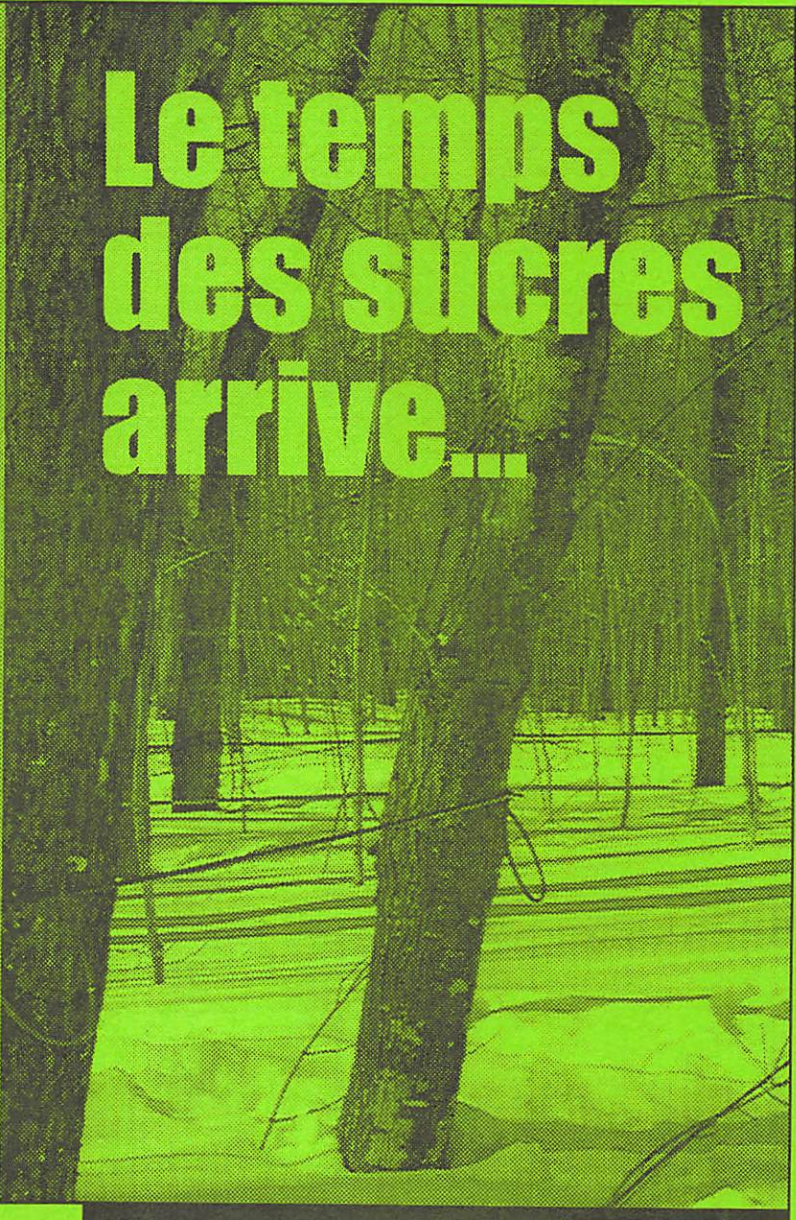
L'ÉCHO DE SAINT-FRANÇOIS



Vol. 8 n° 3 Mars 2001

SOMMAIRE

<i>Théâtre «Les Lanternes oubliées».....</i>	<i>3</i>
<i>Journée des femmes à Montmagny ...</i>	<i>5</i>
<i>Bibliothèque du Rocher</i>	<i>5</i>
<i>La Francolière</i>	<i>7</i>
<i>Bilan 2000 du service des incendies...</i>	<i>9</i>
<i>Chronique pastorale</i>	<i>11</i>
<i>Cercle de fermières</i>	<i>12</i>
<i>Déjeuner-causerie</i>	<i>12</i>
<i>Violence conjugale.....</i>	<i>13</i>
<i>Tel-jeunes</i>	<i>14</i>
<i>Avis divers.....</i>	<i>15</i>
<i>Solidarité cancer du sein.....</i>	<i>16</i>
<i>Recette des fermières</i>	<i>16</i>
<i>Les jeux de l'Écho</i>	<i>17</i>
<i>L'Écho municipal</i>	<i>19-29</i>
<i>Baseball mineur.....</i>	<i>30</i>
<i>Les petites annonces</i>	<i>31</i>



Le temps des sucres arrive...

mars

2001



C.P. 128
Saint-François (Québec) — GOR 3A0
Tél. et fax: 418-259-2177

courrier électronique: echosf@globetrotter.net

V E U I L L E Z N O T E R

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est

le **13** de chaque mois

ADMINISTRATEURS

Raynald Laflamme	Président	259-2659
Lorraine Lamonde	Vice-présidente	259-2433
Laurence Hallé	Trésorière	259-2982

DIRECTEURS

Réjean Cloutier	259-2567
Pierre Cauffopé	259-7889
Sylvain Lamonde	259-2019

Publicité

Réjean Cloutier

Petites annonces

Laurence Hallé

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Photo première page

Pierre Cauffopé

Traitement de l'information textuelle

Nicole Bérubé

Correction

Nicole Couture

Assemblage

Lorraine Lamonde, chef d'équipe

Abonnement

Sylvain Lamonde

Impression

Imprimerie Bernier, Montmagny

Journal *réalisé bénévolement* SF... communautaire

Les lettres ou articles doivent être dûment signés par leur auteur.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	COÛT MENSUEL	COÛT ANNUEL
Carte d'affaires	10,00 \$	96,00 \$
1/4 page	15,00 \$	144,00 \$
1/2 page	30,00 \$	288,00 \$
1 page	50,00 \$	480,00 \$
Petite annonce	2,00 \$	
ABONNEMENT		
ANNUEL EXTÉRIEUR	3,00 \$	24,00 \$
GRATUIT POUR TOUS LES RÉSIDENTS DE SAINT-FRANÇOIS		

Nos de téléphone importants

Ambulance 911
CLSC Antoine-Rivard 248-1518
Feu 911
Municipalité 259-7228
Centre anti-poison du Québec 1-800-463-5060
Tel-Jeunes 1-800-263-2266

AMECO
Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

tirage/certifié
AVDA
membre 2001

RPM
réseau de
média
COMMUNAUTAIRE

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec et du Canada

L'errance et l'exclusion montent sur scène à Montmagny

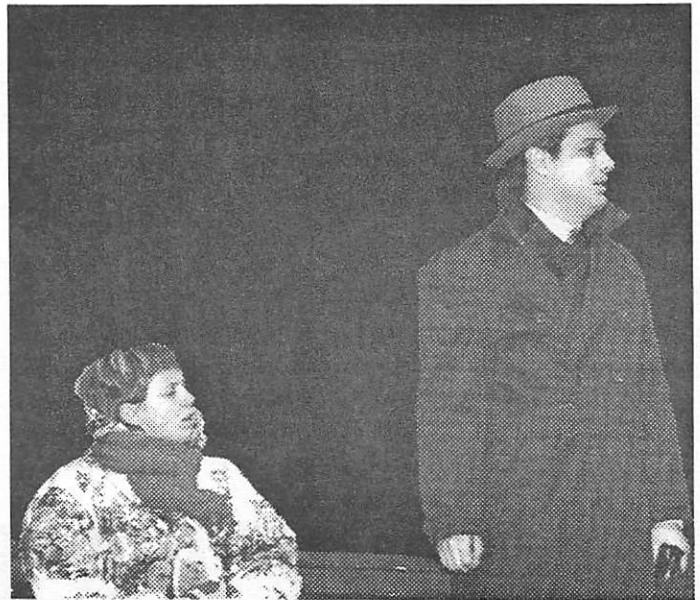
L'itinérance n'est pas un mal de société très visible à Montmagny et sa région. Mais l'errance physique, psychologique ou spirituelle y sévit là comme ailleurs sur cette planète en quête de lumière.

par Raynald Laflamme

Grâce à l'implication d'organismes communautaires de Montmagny-L'Islet, une centaine de personnes ont pu exprimer leur solidarité en accueillant la troupe sherbrookoise le Théâtre des petites lanternes qui présentait le 17 février dernier *Les lanternes oubliées*, une pièce contre l'exclusion et pour la solidarité dans le monde entier.

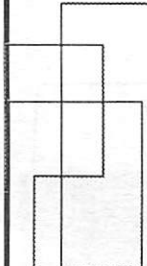
Dans un décor dépouillé, la dizaine de comédiens professionnels jouent la fragilité et la force de l'être humain avec des textes évocateurs et troublants de vérité. Parfois, la mise en scène de ce théâtre éclatée est déroutante. Mais le réalisme du propos, sans être martelé ni agressant, ramène le spectateur à quelque chose d'extraordinairement humain et vrai: l'errance est un état intérieur qui nous marque de plus en plus.

Plusieurs groupes de la région se sont associés à la diffusion de cette production, car elle constitue un outil de sensibilisation fort intéressante pour briser les préjugés face aux différences. De plus, grâce à un minutieux travail de réseautage, une dizaine de figurants de la région, sous la supervision de Jeannine Méthot, ont pu monter sur scène et unir leur présence au jeu des comédiens dans cette véritable hymne à la vie et à la différence.



Les comédiens professionnels
Lilie Bergeron et Pier Laflamme
dans une scène de la pièce
Les Lanternes oubliées
présentée à Montmagny.

Cette pièce de l'auteure et metteuse en scène Angèle Séguin sera jouée les 8, 9 et 10 mars au Théâtre Péricope de Québec et le 5 avril à la Salle André-Gagnon de La Pocatière pour ceux et celles qui auraient raté l'occasion de s'imprégner de cette recherche artistique intégrant notre réalité sociale.



RESTAURANT
L'ARRÊT
Stop

Autoroute 20 Sortie 364
Berthier-sur-Mer/St-François
259-7704

➤ Menu du jour

➤ Commande à emporter

➤ Pizza

➤ Mini-dépanneur ➤ Loto-Québec ➤ Diesel

➤ Salle semi-privée jusqu'à 40 personnes



Ultramar

Promutuel Montmagny, un assureur au service des gens d'ici



*Une équipe dynamique
et professionnelle à
l'image et à l'écoute
des gens d'ici.*

*Des services
personnalisés entièrement
offerts en région, de tout premier
contact jusqu'au règlement d'un sinistre*



Richard Galibois, agent
259-7405

ASSURANCE

habitation • automobile • commerciale • agricole • vie



Tél.: 418-259-7710
Fax: 418-259-7725

Saint-François (B.P. Morigeau)
Montmagny, Québec
GOR 2G0



n° de licence: 2552-1899-29

TERRASSEMENTS
Joncas
& Frères inc.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT

- DRAINAGE
- NIVELAGE

- Choix varié de
matériel naturel,
tamisé, concassé

ESTIMATION GRATUITE

15 ANS D'EXPÉRIENCE
INFORMEZ-VOUS

- Terre noire
- Sable et gravier
- Pierre

- Vente et installation de
fosses septiques
- Représentant —
installateur autorisé
système



Rés.: Martin
248-2585
241,
route
Normandie,
Montmagny
Tél.: bur.: 418-248-2585

Pag.: 241-7485
Rés.: Rémi

248-6889

Rés.: Daniel
248-7818

Fax: 418-248-8387

AUTOPRO.
CARROSSERIE

GARANTIE NATIONALE
tant que vous êtes
propriétaire
de votre véhicule

- ➡ Service de «Frame master»
- ➡ Voitures de courtoisie
- ➡ Installation de pare-brise
- ➡ Estimation gratuite

*Votre véhicule est votre fierté
Votre satisfaction est la nôtre!*

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS

174, 4^e Rue, Montmagny

Tél.: 418-248-5622, Rés.: 418-248-6072

Fax: 418-248-7071

PLUS DE 40 ANS D'EXPÉRIENCE



Journée internationale des Femmes à Montmagny

Les membres de l'AFEAS de Montmagny invitent cordialement les femmes au souper-conférence pour souligner la Journée internationale des Femmes. L'organisation de l'activité est placée sous la présidence d'honneur de Madame Carmen Coulombe, propriétaire du Salon Carmen Coulombe.

L'activité aura lieu ce mercredi 7 mars à 18 heures au Centre Sportif Le Bûcheron. Elle sera précédée d'un vin d'honneur à 17h30. Madame Hélène Lee-Gosselin, titulaire de la Charte d'études Claire-Bonenfant sur la condition féminine de l'Université Laval, est la conférencière invitée.

Le coût de la carte est de 17\$. Vous pouvez vous la procurer auprès des membres de l'AFEAS ou dans les dépôts suivants: Pharmacie Jean Coutu au 248-9511, Pharmacie Familiprix au 248-5595, Pharmacie Uniprix au 248-8191 et à la Tabagie au Royaume du Fumeur au 248-3654. On vous attend en grand nombre.

Pour information: Thérèse Guay au 248-1905



BOUCHERIE
Richard Morin

Service d'abattage • Produits maison • Viande de choix

602, Chemin St-François Ouest
Saint-François, G0R 3A0
Tél.: (418) **259-7783**

- Poulets BBQ cuits sur place
- Farine «Monarch»
- Produits exclusifs...

**SPÉCIAUX EN MAGASIN
TOUTES LES SEMAINES**

Un contenu renouvelé pour de nombreuses heures de plaisir



À la suite de la rotation de février, nous avons à la bibliothèque 500 nouveaux biens.

Ensembles thématiques

Peut-être êtes-vous intéressés à l'art Inuit ou encore aux mammifères; nous avons deux ensembles thématiques qui pourront vous aider dans vos recherches.

Un rappel des services offerts

Réseau internet : pour un dollar de l'heure

Demandes spéciales: adressez-vous au comptoir de prêt.

Photocopies : service de qualité à 0,15\$ la copie.

Message

La bibliothèque du Rocher est toujours en quête de nouveaux bénévoles, n'hésitez pas à venir rejoindre l'équipe actuelle.

Bienvenue à tous et à toutes.

Nos heures d'ouverture

Diane Gendron

lundi	18h30 à 20h30
mercredi	14h00 à 16h00
dimanche	10h30 à 12h00



P.P.R. Enr.

Pour tous travaux de réparation ou de rénovation
Tirage de joints
Peinture intérieure et extérieure

Yvon Rémillard
1, rue Boivin, Saint-François, Montmagny (Québec) G0R 3A0
418 259-2415



Le service d'écoute, de référence et d'information

Quelques statistiques...

Le Service d'écoute, de référence et d'information (SERI), réalisation du Service d'entraide, regroupement et solidarité-Centre d'action bénévole, entamera sa 14^e année en mars 2001. Depuis ses débuts, plus de 200 bénévoles ont répondu à plus de 40 000 appels de toutes sortes. En 1999, les bénévoles ont répondu à 5 411 appels totalisant 3 043 heures de bénévolat. En décembre 2000, les statistiques démontraient déjà une augmentation de 39% par rapport au bilan de 1999, soit près de 8 000 appels reçus.

Comme vous pouvez le constater, les bénévoles du SERI viennent en aide à de nombreuses personnes qui éprouvent des difficultés de toutes sortes ou qui vivent de la solitude. Si vous voulez contribuer à semer une lueur d'espoir dans votre communauté, n'hésitez pas à diffuser ce court communiqué dans votre médium d'information. Nous vous remercions à l'avance de l'intérêt que vous porterez à la présente.

Quelqu'un attend votre appel

Le Service d'écoute, de référence et d'information est là pour vous qui vivez un moment difficile ou qui

souffrez de solitude. Nos intervenants bénévoles sont spécialement formés pour vous écouter afin de vous aider à mieux comprendre votre situation et pour vous guider vers les ressources de la communauté et, ce en toute confidentialité. N'hésitez pas à nous téléphoner au 248-4445. Nous sommes là pour vous du lundi au vendredi de 18h00 à 4h00 le matin et les samedi et dimanche de 12h00 à 4h00 le matin.

Si vous êtes intéressé(e) à faire partie de l'équipe des bénévoles, vous pouvez contacter Nadine Gendreau au 838-4094 du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30.



JOACHIM LAFERRIÈRE
ÉLECTRICIEN INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

• Service de nacelle • Téléphonie résidentielle

4, 3^e Avenue
Saint-Raphaël
G0R 4C0

TÉL.: 418-243-2074
FAX: 418-243-2157

Vente et adm.: **418-259-7721**
Fax: **418-259-7725**

Québec: **1-800-463-7022**
Ontario et Maritimes: **1-800-463-7050**



MORIGEAU • LÉPINE

25, rue de L'Étang
Saint-François, (B.P. Morigneau)
Cté Montmagny, G0R 2G0



Des messages d'amitié pour la Saint-Valentin

Bonjour chers lecteurs,

Pour souligner cette fête, le conseil des élèves a organisé une activité un peu spéciale. Chaque élève, les professeurs, le directeur, le concierge, la secrétaire devaient écrire une carte d'amitié. Ils déposaient celle-ci dans une grande boîte décorée pour l'occasion. Vous pouvez voir une photo de cette dernière. Puis, les membres du conseil des élèves étaient responsables de faire piger une carte à tout le monde. C'était une surprise, nous ne savions pas de qui nous allions recevoir un message. Ce fut bien agréable!

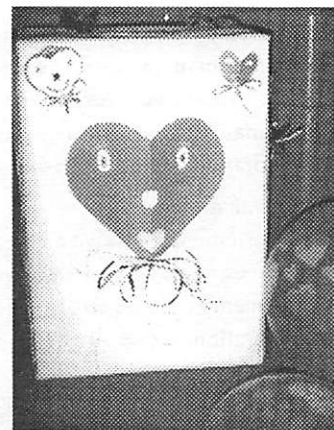
Vêtements perdus

Dans notre vestiaire, nous pouvons y retrouver toutes sortes de vêtements perdus et non réclamés. Par exemple, il y a des mitaines, des tuques, des bas... La classe de 1^{ère} année s'est occupée de mettre un peu d'ordre. D'abord, ils ont réalisé un collectif. En équipe, ils ont dessiné un énorme personnage bien coloré qui dit: *Venez chercher vos vêtements*. Chaque équipe était responsable d'une partie de ce bonhomme. Ensuite, ils ont écrit des phrases associées à chaque morceau perdu. Par exemple, sur un gant perdu, on peut lire: J'ai perdu mon compagnon, je veux le retrouver. Ces phrases ont été épinglées sur ces vêtements. Vous pouvez voir une photo de ce projet. Les jeunes sont maintenant attirés par ce babilard et déjà certains vêtements ont été récupérés.

Des midis bien occupés

Je vous parlais le mois passé de nos midis d'improvisation avec notre directeur. Ils se poursuivent et

c'est vraiment très plaisant. Nous avons aussi des midis sportifs pour les élèves de 5^e et 6^e années avec notre professeur d'éducation physique, Claire. Puis, pour les 3^e, 4^e, 5^e et 6^e années, il y aura des midis d'informatique avec François Sylvain, un suppléant et technicien qui est souvent présent dans notre école. Comme vous pouvez le constater, on ne s'ennuie surtout pas!



Mentions d'excellence

Bientôt, ce sera la semaine de relâche du 5 au 9 mars 2001. Nous aurons le temps de nous reposer. Mais avant, il faut souligner les mentions d'excellence qui seront affichées sur notre mur d'honneur pour la deuxième étape.

Voici le nom des élèves honorés:

Maternelle

Comportement: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Marc-Antoine Rémillard

Performance: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Maxime Forgues

Amélioration: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Jason Jalbert

Effort: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Rosalie Morin

Première année

Comportement: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ David Fiset

Effort: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Mélissa Montminy

Performance: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Raphaëlle Lesieur

Amélioration: ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ Jasmin Campagna

Suite à la page 8

En mars, participez à notre concours Décoration



Courez la chance de vous faire rembourser votre facture d'achat de peinture Sico jusqu'à concurrence de 4 contenants de 3.78 litres. Détail en magasin.

(Tirage le 30 mars 2001)

S.C.A. de la Rivière-du-sud

Saint-François 259-7715

Berthier-sur-Mer

259-7718

LaDurantaye

884-2802



Deuxième année

Comportement: ☆☆☆☆☆ Samuel Lamonde
Effort: ☆☆☆☆☆ Katherine Tanguay
Performance: ☆☆☆☆☆ Charlène Gourgues
Amélioration: ☆☆☆☆☆ Gabriel Pomerleau-Rioux

Troisième année

Comportement: ☆☆☆☆☆ Karine Blais
Effort: ☆☆☆☆☆ Jonathan Lamonde
Performance: ☆☆☆☆☆ Jean-François Denault
Amélioration: ☆☆☆☆☆ Ann-Sophie Lemieux

Quatrième année

Comportement: ☆☆☆☆☆ Philippe Gourgues
Effort: ☆☆☆☆☆ Alex Campagna
Performance: ☆☆☆☆☆ Jessie Blais
Amélioration: ☆☆☆☆☆ Sabrina Gendron

Quatrième et cinquième années

Comportement: ☆☆☆☆☆ Émilie Blais et Marie-Pier Pellerin
Effort: ☆☆☆☆☆ Maxime Gourgues
Performance: ☆☆☆☆☆ Cynthia St-Laurent

Sixième année

Comportement: ☆☆☆☆☆ Sophie Lamontagne
Effort: ☆☆☆☆☆ Philippe Simard
Performance: ☆☆☆☆☆ Mathieu Rémillard
Amélioration: ☆☆☆☆☆ Maria-Cristina Bérubé-Dumont

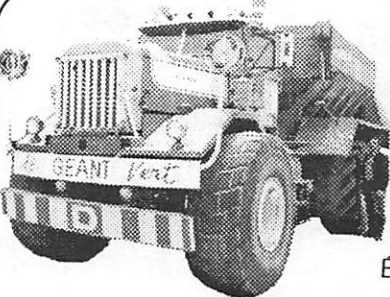
En éducation physique avec notre professeur Claire

Maternelle: ☆☆☆☆☆ Simon Létourneau et Laurence Boulet
1^{ère} année: ☆☆☆☆☆ Philip Bilodeau et Isabelle Dorval
2^e année: ☆☆☆☆☆ Michaël Blais et Mylène Blais
3^e année: ☆☆☆☆☆ Félix Paré et Marie-France Morin
4^e année: ☆☆☆☆☆ François Gourgues et Jessie Blais
5^e année: Anthony Gendron et Marie-Soleil Couillard-Naud
6^e année: ☆☆☆☆☆ Olivier Fiset et Jade Blais

Félicitations à ces élèves !

Au plaisir! Ça me fait plaisir de vous écrire.

Jolyane Boissonneault, présidente



90226069
QUÉBEC INC.
Transport général
MARCEL GUIMONT, PROP.
Épandage de pierres à
chaux agricoles
418-243-3408

60, rue Paradis
Saint-Raphaël, Bellechasse G0R 4C0

Les Assurances Fontaine Lemay & Ass. inc.

234, boul. Taché Est, Montmagny G5V 1C2

☎ (418) 248-3358

ASSURANCE DES PARTICULIERS ET DES ENTREPRISES



Lucie Bolduc
C. d'A. Ass.



Judith Rémillard
c.a.d.



Denise Prévost
souscriptrice

AUTO - HABITATION - COMMERCE

AF L : Un choix de confiance
SERVICES FINANCIERS

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- REMORQUAGE JOUR ET NUIT
- DÉBOSSELAGE
- PEINTURE
- VENTE D'AUTOS



GARAGE SAMSON
248-1422
TÉLÉCOPIEUR: 248-7074
873, RANG NORD, SAINT-PIERRE (ROUTE 20, SORTIE 369)

Bilan des activités du service incendie pour l'an 2000

L'an 2000 étant terminé, il me fait plaisir de vous présenter le bilan des activités.

Pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2000, nous avons eu à répondre à 72 appels. Ces 72 appels se répartissent à peu près à part égale entre l'incendie (27) et le premier répondant (28), plus 17 autres appels non urgents. Nous ne déplorons pas d'incendie majeur ayant causé des dommages élevés.

Tableau des appels classés par catégorie

Type d'appel	Interventions		HEURES	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Système d'alarme	7	10%	32	6%
Automobile	1	1%	27	5%
Cheminée	7	10%	55	10%
Poteau électrique	2	3%	16	3%
Industrie / ferme	4	6%	57	11%
Résidence	2	3%	19	4%
Premier répondant	28	39%	101	19%
Autre urgence	4	6%	20	4%
Aqueduc. Égout	7	10%	173,5	32%
Travaux, entretiens	7	10%	28	5%
Prévention	3	4%	9	2%
	72	100%	537,5	100%

Nous avons répondu à 7 alarmes provenant de systèmes d'alarme, qui se sont toutes révélées fausses, et un appel pour un accident automobile. Les feux de cheminée ont été au nombre de 7 et aucun ne s'est propagé à la structure de la maison. Nous avons reçu 2 appels pour des feux de poteau électrique, et 4 pour des incendies dans les usines qui ont été contrôlés

par les systèmes de gicleur. Deux débuts d'incendie dans les résidences nous ont été signalés, et furent maîtrisés sans causer de grand dommage.



Comme premier répondant nous avons répondu à 28 appels. La majorité de ces appels étaient pour des difficultés respiratoires, puis dans l'ordre: douleurs à la poitrine, lacérations, accidents et autres. La catégorie "autre urgence", recense des appels qui nous ont été transmis directement sans passer par le service 911. Nous en avons reçu 4. Pour ce qui est des appels qui ne sont pas des urgences, 7 furent pour aqueduc et égout (nettoyage du réseau d'aqueduc et de ponceaux), 7 pour travaux, entretien (vérification de la pompe, inspection mécanique, etc.), et 3 pour de la prévention (école, terrain de jeu etc).

La colonne des heures du tableau représente le total des heures cumulées des pompiers.

Je vous incite à demeurer toujours aussi vigilant, et à prévenir tous risques d'incendie dans votre résidence et votre milieu de travail.

Je vous rappelle que si vous avez des questions concernant la prévention des incendies, n'hésitez pas à communiquer avec moi en vous adressant au bureau de la municipalité au 259 7228.

Sylvain Lamonde, chef pompier



Salon Karo

Coiffure Elle et Lui
Carole Guillemette

4, rue Boivin, Saint-François
Québec - G0R 3A0
418-259-7117

Entretien Ménager

D. PAQUET inc.

Lavage de tapis

- meubles
- murs
- stores

Décapage
Cirage
Etc.

ESTIMATION GRATUITE

358, Chemin St-François, Montmagny, Québec — G0R 3A0
TÉL.: 418-259-2559 FAX: 259-2342



...bientôt de retour...



**CASSE-CROÛTE
CHEZ MIKE**

570, Chemin St-François Ouest
Saint-François

→ **259-2447**

Les Équipements de Ferme

Jean-Paul Bonneau, prop.

Vente & Service

918, Boul. St-François O.
Saint-François, G0R 3A0

Tél.: 418-259-7289

GARAGE

PATRICE SAMSON enr.



- Mécanique générale
- Entretien de chariots élévateurs
- Entretien de camions

140, Principale Saint-Pierre

Tél.: (418) 248-4646



Garant, manufacturier d'outils industriels,
de ferme, de jardinage et de déneigement
allie savoir-faire et créativité
depuis plus d'un siècle.

Nous vous offrons la plus vaste sélection
d'outils et le plus grand choix de marques
nationales telles Ames, True Temper, Elgin,
et Spear & Jackson.

Pour plus d'information,
consultez notre site internet à:

www.garant.com



Le Leader canadien par excellence

Un temps de cheminement vers Pâques

Bientôt il nous faudra faire la révision de notre voiture après les longs mois de l'hiver. Nous changerons les pneus. Nous revitaliserons nos moteurs. Nous surveillerons nos freins sans oublier de laver les résidus de calcium logés aux angles de la carrosserie... Notre désir est de rouler confortablement pendant la belle saison. Pour cela, on y voit de près.

Dans notre vie personnelle, nous sentons le besoin de réviser nos petits points faibles de santé car tout cela montre des faiblesses avec l'âge. Il en est ainsi pour notre vie spirituelle. Nous avons besoin de nous réajuster dans nos comportements. Avec le mois de mars qui vient, nous nous orientons vers Pâques la grande fête des chrétiens que nous sommes. Pour nous y préparer, nous avons le temps du Carême. Oh! Ne vous en faites pas, ce n'est plus l'âpre jeûne du temps passé où tout était mesuré à l'once à chaque repas. De nos jours, avec le sentiment que notre cheminement spirituel est une affaire personnelle et individuelle, nous comprenons ce respect pour chacun des membres de notre communauté. Cette dernière invite ses membres à une réflexion personnelle. Elle nous invite aussi à célébrer ensemble ce temps de cheminement qu'est le Carême.

Cette année le thème du Carême 2001 "Tant de Raisons de se réconcilier" nous invite à découvrir la richesse du mystère chrétien. Tout au long de notre démarche du Carême, nous reconnaitrons l'importance et la grandeur de la réconciliation dans la vie chrétienne.

Bien sûr, ces "tant de raisons" de nous réconcilier ne sont pas toutes positives. De fait, nous l'expérimentons à chaque jour, le besoin de se réconcilier se fait surtout sentir à partir d'un manque, d'une négligence, d'une blessure, d'une rupture. Au cas où nous n'en serions pas encore convaincus, voici quelques situations qui nous font ressentir ce besoin de réconciliation de façon plus vive :

Avec Dieu

Lorsque je lui en veux.

Lorsque je me sens jugé par lui.

Lorsque je me sens abandonné de lui.

Lorsque je suis impatient et que je ne le comprends pas.

Avec moi-même

Lorsque je ne m'accepte pas comme je suis.

Lorsque je ne reconnais pas mes forces et mes faiblesses.

Lorsque je fuis sans cesse mes problèmes.

Lorsque je crois que le bonheur n'est pas pour moi.

Lorsque je ne comprends plus où j'en suis.

Avec l'autre

Lorsqu'il y a mésentente.

Lorsque je ne tiens pas compte des autres qui m'entourent.

Lorsque je suis mal compris ou que je comprends mal les autres.

Lorsque je me sens rejeté ou que je rejette l'autre.

Lorsque je me sens manipulé ou que j'abuse de mon pouvoir sur l'autre.

Avec la création :

Lorsque je consomme de façon exagérée les ressources naturelles.

Lorsque je gaspille ou pollue sans vergogne.

Lorsque je considère la nature comme un simple objet de consommation à mon service, etc.

La réconciliation : Une utopie? Impossible? Un simple rêve?

Elle est un désir profond du cœur humain. Et nous sommes faits pour la réconciliation. Nous pouvons en avoir l'assurance puisque, dans la résurrection de Jésus, Dieu a donné ce qu'il avait de précieux: son amour qui nous réconcilie pour toujours avec lui. Le "se..." devient important. Il nous implique personnellement à rétablir une relation. Ce qui a été rompu ou perdu se retrouve dans une relation. C'est une action qui engendre une bonne nouvelle. C'est un don de Dieu... Un Père qui accueille son enfant dans la tendresse. C'est pour moi! C'est pour toi! Bon Carême!

Votre Curé, Pierre Laberge



Offrez-vous une
maison adaptée à
votre style de vie



- Dessins Drummond partenaire d'affaires
- Visitez notre site web : www.maisonlaprise.com
- Plus de 360 modèles à votre disposition

Maisons pré-usinées

240, des Ateliers
Montmagny
(418) 248-0401

On parlera d'alimentation en ce mois de mars

Lors de notre réunion du mercredi 14 février nous avons eu comme invitée sœur Marie-Paule Bélanger qui nous a entretenu de l'amour en cette journée de la fête des cœurs. Sa réflexion sur l'amour fut appréciée par toutes les Fermières présentes. Nous vous disons, sœur Marie-Paule, un gros merci.

La prochaine réunion du Cercle de fermières se tiendra le mercredi 14 mars à 13h15 au local. Le programme du mois est le suivant:

- invité qui nous entretiendra de l'alimentation;
- en ce mois de la nutrition: choix de salades, fruits ou légumes que vous apporterez;
- travaux au choix.

Atelier

Veuillez prendre note qu'il y aura un atelier de confection de lavette ce jeudi 1er mars à 13h30 au local. En cas de mauvais temps, l'atelier sera reporté au jeudi 8 mars. Toutes les Fermières sont invitées à venir confectionner leur lavette.

Mireille Fournier, 259-7526

Déjeuner-causerie

Invitation aux gens de Saint-Pierre, Saint-François et Berthier-sur-Mer à un déjeuner-causerie :

Thème : *Vivre sa foi au quotidien*

Date : ce mardi 6 mars

Heure : 9h00 à 10h30

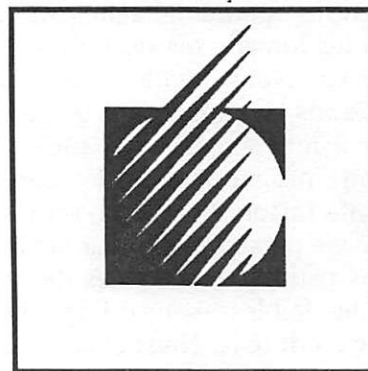
Endroit : restaurant Arrêt-Stop de Saint-François

Animation : Marie-Paule Bélanger

**Ferme
Porasseny inc. & Saint-François
Montmagny**

Eleveur pur-sang et hybrideur (femelle F1)
Landrace, Yorkshire, DurocSuivie par le PEG, PVSP.
Membre du groupe PorcBeq inc.
(compagnie génétique porcine)

Tél.: (418) 259-2638 Fax: (418) 259-2319
Porcherie: (418) 243-3222 Cell.: (418) 241-3333



LOUIS-M. GARANT
CONSULTANTS INC.

Spécialiste en Marketing

Parainnage d'entreprises

Catalogues électroniques sur Internet ou sur CD

2, rue Boivin, St-François QC G0R 3A0

Tél.: 418 259 2616



PRODUITS MÉTALLIQUES ROY
Inc.

52, boul. Morigeau
St-François, Montmagny, Qc G0R 2G0

Tél.: (418) 259-2711

Fax: (418) 259-2931

**FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE**

Une pochette d'information sur les ressources en violence conjugale

La table de concertation en violence conjugale de Montmagny-L'Islet vient de réaliser un outil d'information et de référence qui servira à faire connaître davantage les ressources de la région qui œuvrent en violence conjugale.

Il s'agit d'une pochette contenant des dépliants sur les organismes qui interviennent en violence conjugale. Chaque ressource décrit de façon spécifique les services qu'elle offre à tous ceux et celles qui sont concernés par cette problématique.

La table de concertation souhaite faire utiliser ces pochettes particulièrement par les policiers afin qu'ils puissent en distribuer lors de leur intervention dans un contexte à risque de violence conjugale. Il est aussi envisagé que tous les intervenants des milieux sociaux et judiciaires puissent éventuellement en remettre aux personnes concernées.

En 1998, la table de concertation a réalisé un protocole de collaboration en-

tre le Havre des femmes, les CLSC de Montmagny-L'Islet et les corps policiers de la région. Ce protocole implique les policiers lors de leur intervention en situation de violence conjugale. Ils doivent à ce moment inviter les femmes à signer une autorisation permettant qu'une intervenante, soit du Havre, soit du CLSC puisse les contacter dans les jours qui suivent afin de leur offrir des services de soutien psychologique, d'accompagnement ou d'hébergement. Toutefois, pour différentes raisons, cette mesure s'avère plus ou moins efficace.

De ce constat, découle cette récente initiative de la table en violence d'offrir cette pochette d'information sur les ressources. Les policiers auront donc une seconde alternative à offrir aux hommes et aux femmes lors de leur intervention en milieu conjugal. La

femme et l'homme pourront prendre le temps de s'informer adéquatement sur la nature des services offerts et déterminer s'ils veulent, individuellement, y avoir recours et à quel moment cela leur conviendrait.

La table en violence formule donc le vœu que cette pochette puisse être connue et utilisée régulièrement par l'ensemble des intervenants. Toute personne intéressée à se la procurer pourra l'obtenir en la demandant à un des endroits suivant: aux CLSC de la région, au Havre des femmes, à Entraide au masculin, aux corps policiers et au Centre femme la Jardilec.

Source:
Andrée Cloutier pour la
table de concertation
en violence conjugale
Montmagny-L'Islet

La communication ça s'apprend!



Des ateliers de groupe sur le développement d'habiletés de communication sont disponibles pour les hommes de la région.

Thèmes abordés

- affirmation de soi
- résolution de conflit
- estime de soi
- gestion du stress, etc.

Gratuit

Information et inscription
247-7600

Ces ateliers sont financés par la Régie régionale SSS Chaudière-Appalaches.

Nous sauvons des vies!

Le capitaine Bruno Castonguay coordonne les secours aériens pour les Forces canadiennes. Lui, ses collègues et partenaires aident des Canadiens en danger. Ils peuvent intervenir en tout temps dans des situations d'urgence, sur terre ou sur mer, afin d'aider à sauver des vies. Ce n'est qu'un parmi les centaines de services offerts par le gouvernement du Canada.

Pour plus d'information sur les services du gouvernement:
• rendez-vous au **Centre d'accès Service Canada** le plus près
• visitez le **www.canada.gc.ca**
• ou appelez au **1 800 O-Canada (1 800 622-6232)**
Téléscripteur / ATME : **1 800 465-7735**

Canada



Ajout important à Tel-Jeunes

Tel-jeunes, le centre d'intervention téléphonique spécialisé auprès des jeunes Québécois, ajoute un important volet à son action: le site Internet www.teljeunes.com voué exclusivement à l'aide et au soutien des jeunes.

Tel-jeunes est un service de Générations, une association sans but lucratif que vous pouvez joindre au numéro suivant: (514) 288-1444 ou ligne d'écoute 1800 263-2266, 24 h/24 h, 7 jours sur 7.

Source : Tel-jeunes



Cyber Cat inc.

Les spécialistes en catalogues électroniques sur Internet

www.cybercat.qc.ca

téléphone: (418) 259-2616

JB

LES CONSTRUCTIONS

JEAN BOUCHERÉ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation • Construction
Résidentielle • Commerciale
194, rue Principale Ouest
Berthier-sur-Mer
Tél. et Fax: **259-2628**

la nouvelle

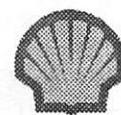
GARANTIE
DES MAISONS
NEUVES
APCHQ

Licence RBQ
8000-1316-58

DÉPANNEUR ULTRA ST-FRANÇOIS enr.

Épicerie

**Mars...ça sent le printemps,
la relâche...la cabane à sucre...**



Un bon film? De la lecture? Un billet de loto? Le plein d'essence?
Un petit quelque chose à grignoter ou encore ce qu'il manque pour
préparer le repas...ou pour l'arroser?

Votre dépanneur Ultra vous offre toute une
gamme de produits
pour répondre à vos besoins...

Pour vous nourrir...on vous divertir...
Venez nous voir!

Nos heures d'ouverture

Lundi au jeudi :	6h30 à 22h
Vendredi :	6h30 à 23h
Samedi :	7h30 à 23h
Dimanche :	8h à 22h

333, CHEMIN ST-FRANÇOIS (QUÉBEC) G0R 3A0

259-7151

Du nouveau pour les jeunes

Le site Web detresse.com est un nouvel outil mis au point pour venir en aide aux jeunes en détresse.

Le nouveau site Web permettra aux jeunes de s'informer sur des thèmes qui les préoccupent et d'entrer en interaction avec d'autres jeunes, ou encore avec des intervenants. Des centaines de jeunes pourront participer à des rencontres thématiques qui se dérouleront quatre jours par semaine, de 16 heures à 22 heures.

Source: Ministère de la Santé et des Services sociaux

☎ 418-259-2982

Laurence Hallé

TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION

☛ Tenue de livre

☛ Impôt, etc.

1222, BOUL. ST-FRANÇOIS OUEST, SAINT-FRANÇOIS, G0R 3A0

Allocation pour frais de chauffage

Attention locataire

Le Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ) dénonce les agissements de certains propriétaires immobiliers qui s'accaparent illégalement l'allocation pour frais de chauffage dont bénéficient les ménages à faibles revenus en vertu du dernier budget fédéral. Cette allocation appartient au locataire et non au propriétaire.

Le RCLALQ invite donc les locataires qui ont été victimes de telles pratiques de communiquer avec lui au (418) 523-1616 à Québec et au 1 877-523-1616 pour les locataires de l'extérieur de Québec, afin de connaître la méthode à suivre pour récupérer leur argent.

Source:

Regroupement des comités de logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ)

Loyer: avis d'augmentation

La Régie du logement désire rappeler aux locuteurs que, pour les baux de 12 mois et plus se terminant le 30 juin 2001, l'avis d'augmentation de loyer ou de modification d'une autre condition du bail doit être transmis au locataire d'ici le 31 mars 2001.

Cet avis doit indiquer clairement le nouveau loyer ou l'augmentation demandée en dollars ou en pourcentage et, s'il y a lieu, toute autre condition que l'on désire modifier.

De plus, le locateur doit indiquer sur cet avis que le locataire dispose d'un délai de réponse d'un mois à compter de la réception de l'avis pour, soit refuser la modification aux conditions du bail ou l'augmentation de loyer, soit aviser le locateur qu'il quittera le logement à la fin du bail.

La Régie du logement offre à sa clientèle une formule d'avis de modification des conditions du bail et une formule de réponse par le locataire. On peut se les procurer dans tous les bureaux de la Régie et sont aussi accessibles via son site Internet à l'adresse suivante <http://www.rdl.gouv.qc.ca>

Source:

Régie du logement

Le Café du Havre

Ouverture le 5 avril!



120, de la Marina, Berthier-sur-Mer
Tél. : 259-2953 ou 259-2364

Rencontre de partage pour les femmes atteintes de cancer du sein

Solidarité cancer du sein offre maintenant aux femmes atteintes de cancer du sein la possibilité de se rencontrer et de partager entre elles leur vécu, leurs inquiétudes, leurs questionnements, leurs ressources et leurs espoirs. Un guide d'information sur le cancer du sein est aussi remis à chacune. Pourquoi souffrir en silence quand la possibilité de partager et d'être comprise s'offre à chacune?

Ces rencontres animées par Diane Rioux, psychologue, ont lieu le 1^{er} vendredi du mois à 13h 00 au CLSC/CHSLD de la MRC de L'Islet, 430 rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli et le 3^e mardi du mois à 19 h 00 au CLSC/CHSLD de la MRC de Montmagny, 168 rue Saint-Joseph, Montmagny.

Pour vous inscrire ou vous informer, contactez Priscille Pelletier au 598-6006 ou Sylvie Couillard au 248-6138 (en soirée) de Solidarité cancer du sein MRC Montmagny-L'Islet.

Réservations pour la pêche avec hébergement et pour la villégiature

Depuis le 12 février, le Service des ventes et réservations de la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) prend les réservations pour la pêche avec hébergement et pour la villégiature dans le réseau des réserves fauniques gouvernementales et dans certains parcs du réseau Parcs Québec pour la saison estivale 2001.

Pour joindre le Service des ventes et réservations de la Sépaq, les intéressés peuvent composer sans frais le 1 800 665-6527 ou le (418) 890-6527 pour la région immédiate de Québec, télécopieur (418) 528-6025.

Source: Société des établissements de plein air du Québec

Carrés au sirop d'érable

- 1 1/2 tasse de farine
- 1/4 tasse de cassonade
- 1/2 tasse de beurre
ou margarine
- 1 1/2 de sirop d'érable
- 1 tasse de cassonade
- 3 œufs battus
- 3 c. à table de farine
- 1/8 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de vanille



Mélanger la farine, la cassonade et le beurre jusqu'à ce que la composition devienne granuleuse.

Presser dans un moule graissé de 9 x 13.

Cuire au four à 350° pendant 10 à 15 minutes.

Sur la cuisinière, mélanger la cassonade et le sirop d'érable.

Amener à ébullition.

Faire mijoter pendant cinq minutes.

Verser le mélange sur les œufs battus en remuant constamment.

Ajouter les autres ingrédients.

Verser sur le premier mélange.

Cuire au four à 350° de 20 à 25 minutes.

Pierre Garant
Tél.: 418-259-2655
Fax: 418-259-2158



WEED MAN
708, ST-FRANÇOIS O., c.p. 98
Saint-François, Québec
Canada G0R 3A0

**MARTIN SIMARD
TRANSPORT INC.**

- Transport général
- Transport Gravier & Sable

**275, Chemin St-François Ouest
Saint-François, Qc G0R 3A0**

Tél.: 418-259-7789
Ligne directe: 1-800-463-8744

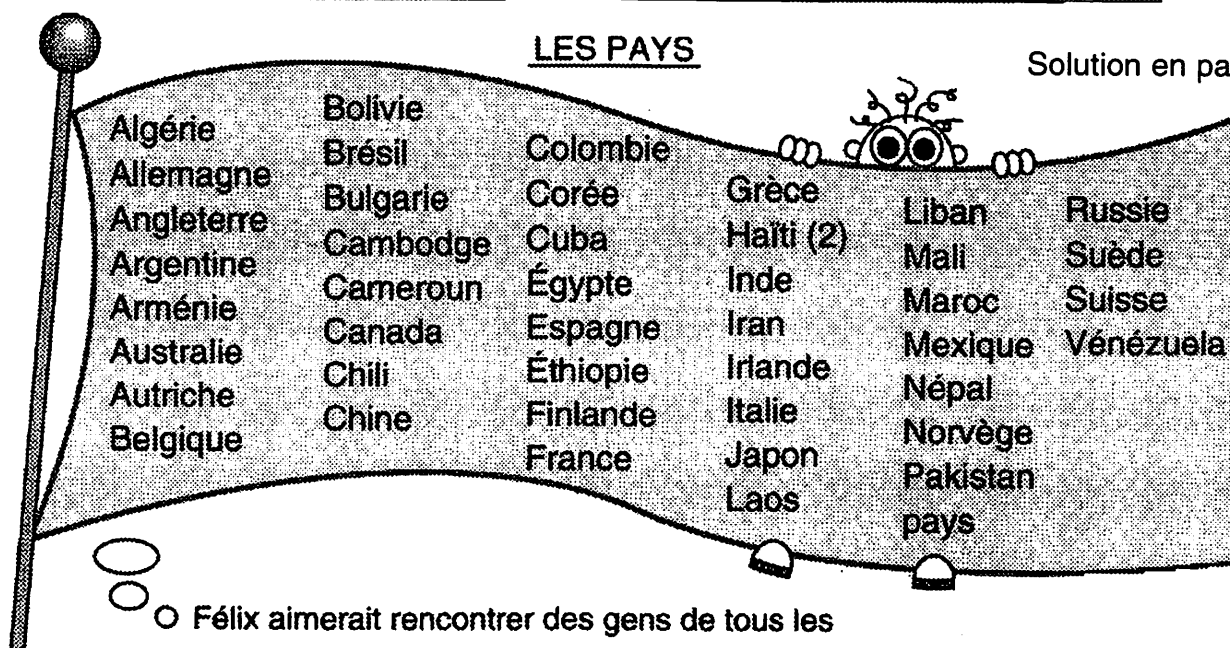


SUPER MOT-MYSTÈRE

m	e	t	h	i	o	p	i	e	c	o	l	o	m	b	i	e
i	e	e	g	y	p	t	e	a	r	g	e	n	t	i	n	e
c	r	x	a	l	l	e	m	a	g	n	e	c	o	i	d	c
a	h	l	i	c	c	a	m	e	r	o	u	n	n	e	o	e
m	a	p	a	q	h	a	r	m	e	n	i	e	u	r	p	h
b	i	n	a	n	u	i	c	h	i	l	i	s	a	b	a	c
o	t	o	a	y	d	e	n	s	d	m	i	m	l	e	k	i
d	i	r	u	e	s	e	l	e	a	a	n	j	g	l	i	r
g	i	v	s	b	r	e	s	i	l	l	d	a	e	g	s	t
e	c	e	t	b	u	l	g	a	r	i	e	p	r	i	t	u
s	a	g	r	e	c	e	p	c	u	b	a	o	i	q	a	a
p	n	e	a	p	s	e	h	a	i	t	i	n	e	u	n	c
a	a	l	l	s	n	a	n	r	u	s	s	i	e	e	e	o
g	d	f	i	n	l	a	n	d	e	i	t	a	l	i	e	r
n	a	u	e	f	r	a	n	c	e	t	e	l	a	o	s	e
e	s	v	e	n	e	z	u	e	l	a	l	i	b	a	n	e
a	n	g	l	e	t	e	r	r	e	b	o	l	i	v	i	e

LES PAYS

Solution en page 31



2 MARS 0 0 1 AU FIL DES JOURS

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<i>C'est le temps des sucres...</i>				1 Atelier des Fermières	2	3
	4	5 Séance du Conseil	6	7	8	9
	10					
	11	12 	13 Tombée de L'Écho	14 Réunion des Fermières	15	16
						17  Saint-Patrick
18	19	20 Réunion du Comité d'embellissement	21 	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Fleuriste
Demontmagny Inc.

**NOUVELLE
ADRESSE**

Monique Gaudreau, propriétaire
310, boul. Taché Est, Montmagny
G5V 1C8

* FLEURISTE
* BOUTIQUE DÉCORATION
* SERRES ET CULTURE-JARDIN

248-0117 / 1-800-463-0117

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 5 février 2001, à la salle municipale au Centre des Loisirs, à vingt heures.

À laquelle sont présents messieurs Yves Laflamme, madame Mariette Pelletier, Auguste Boulet, Pierre Jean et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Norbert Morin, maire suppléant.

Monsieur Yves Laflamme, secrétaire-trésorier est aussi présent.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,
APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet,
ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean,
APPUYÉ par madame Mariette Pelletier,
ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du 8 janvier 2001 soit
accepté tel que déposé.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet,
APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme,
ET RÉSOLU QUE le secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les
comptes suivants :

COMPTES À PAYER FÉVRIER

La Fabrique St-François, loyer janvier 2001	166,67
Remboursement activités loisirs	78,00
Hydro-Québec,électricité	
Garage	622,63
Enseigne	124,87
Caserne incendie	160,67
Usine chloration	680,14
Poste pompage	239,84
Parc Morigeau	61,57
QuébecTel, service et interurbain	
service bureau	318,03
service garage	88,23
Internet	18,35
Ministère du Revenu Québec, remise de janvier 2001	6 596,23
Revenu Canada, remise de janvier 2001	3 996,54
Régie de l'Anse-À-Gilles, enfouissement vidanges janvier 2001	1 001,42
Richard Lablanc, enlèvement vidanges janvier 2001	2 282,74

La Fabrique St-François, loyer février 2001	166,67
CARRA, remise de janvier	273,69
Gaston Garant, chloration janvier 2001	135,00
Yves Laflamme, remb. facture (remp. plaque d'immatriculation)	45,84
Hydro-Québec, éclairage public	510,72
Unibéton, criblure de pierre lavée, sable et sel	2 238,15
Fernand Bélanger, frais déplacement 368 km à .30	110,40
Martin Mercier, travail avec béliet mécanique.....	897,20
Gérard Pouliot, sable et sel.....	4 742,98
Les Automobiles Chabot, camion Mack	368,32
The Fastener Centre, entretien général.....	125,00
Ultra Dépanneur St-François, essence	108,59
Philiat Blait & Filat , transport neige, hrat loader et souffleur.....	2 165,35
QuébecTel Mobilité, cellulaire et téléavertisseur	36,58
Bureautique Côte-Sud, carte tempa, relieur, contrat service, etc.....	279,18
MRC, mutationa décembre, pagea rôle supp.	72,80
CCL, permis construction barre-rouge.....	48,85
Coop. Journal L'Oie Blanche, avis public	53,14
Laboratoire Environnement, analyse échantillonat d'eau	94,78
Lea Produita Ind. Jean-Paul Côté, chlore	1 165,44
Mercier Électrique, réparation lumièrea de rue	467,75
Entretien Ménager Denia Paquet, matériel divers M. Paroisse	262,89
Alphonse Marceau, 1er versemant déneigement	402,00
Formation Urgence, ganta, maqua, etc.....	53,43
Lea Machineria Tenco, pièce camion Mack	279,33
Plamondon Camquip, piècea camion dix rouea et Mack	120,12
Minea Seleine, groa sel.....	2 727,29
Équipement Ferme Bonneau, rép. compreaeur à air	289,86
Propane GRG, propane commercial	889,70
Praxair, électrodea, location bouteillea.....	166,05
Piècea d'Autoa A.L.B., piècea équipement	5,29
Groupe Dynaco, cléa pour garage	24,16
Pneua André Ouellet 2000, réparation pneu niveleuae	381,19

Mack Ste-Foy Inc., pièce camion Mack	421,02
Garage J.G. Rémillard, 4 lames (peignes) camion Mack	536,05
Tracto, moteur essuie-glace niveleuse	267,15
Martin Simard Transport, 27 voyages de neige	666,68
Ministre des Finances, 1 carte zonage agricole	13,46
Jocelyne Noël, entretien bureau janvier	40,00
Pétrole Montmagny, huile chauffage et diesel, huile équipement	10 746,53
Desroches, huile à moteur pour machinerie	801,04
Garage Minville Inc., pièce souffleur	27,97
TY Moteurs, réparation scie asphalte.	78,84
Gaston Garant, remb. frais déplacement 373 km à .30	111,90
Hydro-Québec, électricité	
Log. 536	287,89
Pav. Bédard	68,51
Bi-éner. M. Paroisse.	52,27
M. Paroisse.	1168,62 1 577,29
Arsenault & Caron, subdivision et piquetage lot 206-2.	1 259,25
Garage J.G. Rémillard, pièce camion Ford	238,10
C.E.R. Turmel, fer entretien général	817,48
Garage Minville, pièce excavatrice	13,00
Pneus André Ouellet 2000, réparation crevaison camion Mack	88,77
Formules d'affaires CCL, formule à usage multiple.	126,32
Les commerçants de la Chaudière, envoi Dicom	33,05
Plamondon Camquip, pièce camion Mack.	63,55
The Fastener Centre, pièces entretien général	333,41
Onyx Industries Inc., cueillette d'huile	48,92
Micro Plus, déplacer et rebrancher ordinateur, pièces et main d'œuvre	101,38
Filtrum, kit de réparation pour pompe	124,13
Praxair, oxygène, électrode et location bouteilles.	252,19
Martin Simard Transport, 22 voyages transport neige	522,80
Les Automobiles Chabot, pièces	
Inspection camion incendie	80,52
Camion 10 roues	564,96
Camion Mack.	233,84
Souffleur	34,13 913,45

Le Nettoyeur Magnymontois, location, nettoyage salopettes	167,87
Pièce d'Auto GGM, pièces machineries, batteries service incendie	583,96
Assurance vie Desjardins-Laurentienne, ass. collective fév.	1 366,08
Soc. Coop. Agri. Riv. du Sud, matériel divers	
Travaux publics	568,31
M. Paroisse	6,99
Assainissement	8,73
Usine chloration	14,49
Boîte à lettre.	221,63
Raynald Roy Inc., réparation fenêtres bâtiment piscine	137,48
Fernand Bélanger, 288 km à .30 frais déplacement	86,40
Total:	50 278,20\$

Je soussigné, Yves Laflamme, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Une demande de dérogation mineure est présentée devant le Conseil municipal. Voici la nature et les effets de celle-ci:

NATURE ET EFFETS: permettre l'implantation d'un immeuble à logements avec un marge latérale de 3,7 mètres lorsque la réglementation exige 6 mètres.

IDENTIFICATION

DU SITE CONCERNÉ : 351, chemin St-François Ouest
St-François (Québec)
Lot : 43-10, 43-11

Un document plus complet est remis à chacun afin de pouvoir bien visualiser la demande.

Avant de présenter la demande de dérogation mineure au Conseil municipal, il y a un avis public qui a paru le 16 janvier dernier dans un journal régional. De plus, le comité consultatif d'urbanisme s'est réuni le 22 janvier dernier pour étudier la demande présentée par messieurs Henri et Patrick Blais. Voici la recommandation du CCU au Conseil municipal:

"Le comité consultatif d'urbanisme recommande au Conseil municipal d'accepter la demande de dérogation mineure parce qu'elle n'a aucun impact négatif sur l'environnement."

CONSIDÉRANT QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande au Conseil municipal d'accepter la demande de dérogation mineure présentée par messieurs Henri et Patrick Blais;

CONSIDÉRANT QU'il n'y a aucun impact négatif à ne pas respecter la marge latérale de ce côté car le terrain avoisinant appartient à la municipalité;

IL EST PROPOSÉ par madame Mariette Pelletier,
APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

accepte la demande de dérogation mineure de messieurs Henri et Patrick Blais en fonction du croquis qui a été déposé à l'inspecteur municipal.

OFFRES DE SERVICES POUR RECHERCHE EN EAU SOUTERRAINE

À la réunion du 8 janvier dernier, le secrétaire-trésorier avait remis une copie aux membres du Conseil des offres de services reçues concernant la recherche en eau souterraine. La municipalité avait décidé d'étudier sérieusement les deux offres reçues avec la complicité de la firme BPR afin de bien déterminer laquelle était la plus avantageuse.

Les deux offres de services reçues provenaient des firmes suivantes:

- Consultants H.G.E. Inc.
- Experts-Conseils André Laforest Inc.

Voici le coût:

	H.G.E.	André Laforest
Offres reçues	26 470\$	22 552\$
Offres révisées	25 770\$	21 858\$

La proposition de services professionnels la plus basse est celle de André Laforest. D'ailleurs, BPR qui pilote le projet de l'eau potable en recommande l'acceptation.

Le coût du sous-traitant en forage évalué à 32 093\$ est transmis à titre indicatif. Il sera précisé par des demandes de soumission sur invitation lors de la réalisation des différentes phases. Ce coût s'ajoute aux frais d'honoraires professionnels de l'hydrogéologue.

Afin de l'assister dans sa recherche d'une solution permanente, la Municipalité de Saint-François a adressé au ministère des Affaires municipales, dans le cadre du programme Infrastructures-Québec, une demande d'aide financière le 30 novembre dernier. La solution proposée consiste à intégrer les réseaux d'aqueduc des Municipalités de Berthier-Sur-Mer, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, et à aménager un système de filtration conjoint complet à la prise d'eau de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Cependant, compte tenu de l'importance des coûts d'un tel système, une recherche en eau sera entreprise au préalable. Dans le cas où la recherche en eau s'avérerait infructueuse, l'usine de traitement sera mise en place.

C'est de cette façon que le projet d'amélioration de l'eau potable a été présenté au programme Infrastructures-Québec. C'est pour que les trois municipalités puissent y être éligibles. Par contre, il est bien entendu que chaque municipalité défraiera les coûts de recherche en eau souterraine sur leur territoire respectif. Comme Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est la porte-parole du dossier, il sera dit par résolution que les Municipalités de Berthier-Sur-Mer et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud vont s'engager à rembourser tous les coûts inhérents à la recherche en eau souterraine faite chacun chez eux à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud car, la facturation entière va lui être expédiée. D'où l'importance que la ventilation des coûts soit très bien faite et facile à comprendre pour celui qui la recevra.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a été ciblée par le ministère de l'Environnement comme faisant partie de celles qui éprouvent des difficultés avec la qualité de son eau potable;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a retenu les services de la firme d'ingénieurs BPR Groupe-Conseils pour piloter ce dossier de l'eau potable;

CONSIDÉRANT QUE des mesures à court terme vont être réalisées très bientôt en vue d'améliorer la fiabilité et la performance du système de désinfection existant;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud de concert avec celles de Berthier-Sur-Mer et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud avaient déjà entreprises des démarches en vue d'examiner les possibilités d'intégrer leurs réseaux d'aqueduc et ce bien avant d'être ciblées;

CONSIDÉRANT QU'une demande d'aide financière a été adressée au ministère des Affaires municipales le 30 novembre dernier dans le cadre du programme Infrastructures-Québec en vue d'intégrer les réseaux d'aqueduc des trois municipalités nommées ci-hauts;

CONSIDÉRANT QU'aménager un système de filtration conjoint complet à la prise d'eau de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud représente des coûts très importants et qu'une recherche en eau sera entreprise au préalable avant de penser tout de suite à la construction d'une usine de traitement;

CONSIDÉRANT QUE des offres de services sur invitation, pour de la recherche en eau souterraine, auprès de firmes spécialisées dans le domaine ont été demandées;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient les services de la firme Experts-Conseils André Laforest Inc. au montant de 21 858\$ pour effectuer la recherche en eau souterraine sur le territoire des 3 municipalités concernées et ce dans le but d'en arriver à intégrer les réseaux d'aqueduc de celles-ci si évidemment il y a possibilité physique et économique de le faire.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est la porte-parole dans ce dossier d'intégration des réseaux d'aqueduc avec Berthier-Sur-Mer et St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud;

CONSIDÉRANT QUE le dossier a été présenté de cette façon au programme Infrastructures-Québec afin que les 3 municipalités concernées puissent être éligibles à la demande d'assistance financière;

IL EST PROPOSÉ par madame Mariette Pelletier,

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte d'être la porte-parole dans ce dossier d'intégration des réseaux d'aqueduc avec les deux autres municipalités en autant que les coûts de recherche en eau souterraine soient bien ventilés sur la facturation, c'est à dire que les coûts associés à la recherche en eau à Berthier-Sur-Mer, soient assumés entièrement par la Municipalité de Berthier-Sur-Mer, que les coûts associés à la recherche en eau à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud soient assumés entièrement par la Municipalité de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et que les coûts associés à la recherche en eau à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud soient assumés entièrement par la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud;

QUE les Municipalités de Berthier-Sur-Mer et St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud s'engagent à rembourser à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud le coût des travaux de recherche en eau souterraine faite chacune sur leur territoire respectif si la facturation desdits travaux est faite de façon globale et adressée à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud d'où l'importance à ce que la ventilation des coûts soit bien faite.

QUE le Groupe-Conseils BPR, surveillant des travaux, s'assure que la firme retenue, en l'occurrence Experts-Conseils André Laforest Inc., va produire une facturation précise et détaillée pour chacune des municipalités concernées par la recherche en eau souterraine.

FORMATION D'UN COMITÉ POUR PLAN D'URGENCE

La Municipalité de Saint-François veut se doter d'un plan d'urgence mieux adapté à ses besoins réels que celui qu'on a actuellement. Dans cet esprit, le secrétaire, le chef pompier et un de ses assistants ont participé à une rencontre le 24 janvier dernier avec un représentant du ministère de la Sécurité civile monsieur Michel Gascon. Cette rencontre a été positive et nous disposons maintenant de tous les outils pour se doter d'un bon plan d'urgence.

La municipalité pourrait désigner un représentant ou deux pour faire partie de ce comité qui lui aura pour tâche de monter un plan d'urgence adapté aux besoins réels de la municipalité.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud veut se doter d'un plan d'urgence mieux adapté à ses besoins réels;

IL EST PROPOSÉ par madame Mariette Pelletier,

APPUYÉ par monsieur Pierre Jean,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désigne monsieur Jean-Yves Gosselin, comme représentant du Conseil municipal, pour travailler avec monsieur Sylvain Lamonde chef-pompier et monsieur Yves Laflamme secrétaire-trésorier, à l'élaboration d'un plan d'urgence mieux adapté aux besoins réels de la municipalité.

RÈGLEMENT PERMETTANT LA CIRCULATION DES VTT SUR CERTAINS CHEMINS MUNICIPAUX (RÈG. 186-2001)

À la séance du 8 janvier dernier, il a été présenté un avis de motion à l'effet qu'un règlement permettant la circulation des véhicules tout terrain (VTT) sur certains chemins municipaux serait adopté lors d'une séance ultérieure. Hors, il faut retarder l'adoption dudit règlement. Le secrétaire a contacté le ministère des Transports pour avoir plus d'information sur le sujet et semble-t-il que ça va être un peu plus compliqué que ce qui avait été prévu originalement.

Des gens du ministère des Transports vont venir sur les lieux afin d'examiner les demandes de la municipalité et vont lui faire des recommandations.

En bout de ligne, lorsqu'une municipalité adopte un règlement qui permet aux VTT de circuler sur certains chemins municipaux, ce dernier doit être approuvé par le ministère des Transports avant d'entrer en force.

HONORAIRES PROFESSIONNELS DE BPR

BPR présente ses honoraires professionnels pour les services concernant le projet:

“SYSTÈME DE CHLORATION/ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD”

Ces services rendus couvrent la période du 6 juin au 30 décembre 2000. Le total des honoraires s’élèvent à 6 370,57\$ taxes incluses. Le secrétaire remet aux élus le détail de cette facturation.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a retenu les services de la firme BPR Groupe-Conseils pour trouver des solutions au système de chloration jugé déficient par le ministère de l’Environnement;

CONSIDÉRANT QUE BPR Groupe-Conseils a été mandaté par Berthier-Sur-Mer, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud pour étudier la possibilité d’intégrer les trois réseaux d’aqueduc;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean,

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte de payer les honoraires professionnels de BPR au montant de six mille trois cent soixante-dix dollars et cinquante-sept sous (6 370,57\$) taxes incluses pour des services concernant le dossier du système de chloration couvrant la période du 15 juin au 30 décembre 2000.

PONTS MUNICIPAUX

Le ministère des Transports effectue une inspection sommaire annuelle des ponts de juridiction municipale. Il y a une fiche d’inspection sommaire pour chacun des ponts. Le secrétaire en remet une copie aux élus et au responsable des travaux publics.

La municipalité devra effectuer le printemps prochain certains correctifs à quelques-uns de ses ponts.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,

APPUYÉ par monsieur Pierre Jean,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud demande au secrétaire-trésorier de remettre une copie des fiches d’inspection en provenance du ministère des Transports, de chacun des ponts de juridiction municipale au responsable des travaux publics afin que ce dernier puisse faire une évaluation du coût desdits travaux de correction à effectuer à chacun de ceux-ci.

RÉSOLUTION D’APPUI

Monsieur André Morin veut acheter une parcelle de terrain à Calixte Laliberté (lot P-78), appartenant autrefois à madame Julienne Lamonde, situé au nord du chemin St-François Ouest. La superficie entière couvre actuellement 40.98 arpents. André Morin veut se procurer une parcelle d’environ 3,28 arpents.

CONSIDÉRANT QUE cette transaction se fait entre deux producteurs agricoles;

CONSIDÉRANT QUE l’acheteur, monsieur André Morin, est contigu à la parcelle de terrain visé;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme ,
 APPUYÉ par madame Mariette Pelletier,
 ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud donne son appui à monsieur André Morin concernant l'achat d'une parcelle de terrain d'environ 3.28 arpents sur les 40.98 au total à Calixte Laliberté et als (Lot P-78) parce que cette transaction n'a aucun impact négatif sur l'agriculture.

MOBILIER URBAIN DU PARC À MORIGEAU

Au mois d'octobre dernier, le comité d'embellissement avait rencontré le Conseil municipal pour lui présenter un compte-rendu complet en ce qui a trait à la réalisation du parc à Morigeau. Dans cet exposé, il avait été question du mobilier du parc. Diverses compagnies avaient été présentées et celle qui répondait le plus aux attentes du comité était Equiparc Inc.

Afin de vous rafraîchir la mémoire, il vous est remis copie de cette soumission. Il faut toujours compter entre 4 à 6 semaines comme délai de livraison. Est-ce que le Conseil décide de commander tout de suite afin d'éviter la cohue du printemps ou décide-t-il de retarder encore un peu sa décision?

Le Conseil municipal décide de commander tout de suite le mobilier du parc parce que ça a été prévu au budget 2001 et parce qu'il veut que celui-ci arrive à temps pour la belle saison.

ATTENDU QUE le mobilier urbain pour le parc à Morigeau a été prévu dans le budget 2001;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud veut recevoir le mobilier urbain pour le parc Morigeau à temps afin que les gens puissent en profiter au maximum;

ATTENDU QUE le prix de la soumission, en provenance de Équiparc Inc., le 13 septembre 2000 dernier est encore valide;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean,
 APPUYÉ par madame Mariette Pelletier,
 ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide de retenir la soumission 3505-00 de Équiparc Inc. qui s'élève à six mille trois cent quarante-deux dollars et quatre-vingt-quatre sous (6 342,84\$) taxes en sus et demande au secrétaire-trésorier de commander immédiatement;

QUE les items suivants soient livrés : 5 bancs avec dossier, 2 paniers à rebuts, 5 tables à pique-nique, 1 support à vélo, 2 couvercles de poubelles, 2 bases de béton pour les poubelles et des HDI pour fixer le mobilier.

VARIA

SUBSTITUT DE LA RESPONSABLE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Madame Annette Collin agissait à titre de substitut à madame Isabelle Collin lorsque celle-ci ne pouvait être présente. Hors, madame Annette Collin a annoncé son départ à titre de bénévole à la bibliothèque du Rocher. Donc, il faut nommer une remplaçante.

CONSIDÉRANT QUE madame Annette Collin a annoncé son départ à titre de bénévole à la bibliothèque du Rocher;

CONSIDÉRANT QUE madame Annette Collin agissait en tant que substitut à la responsable de la bibliothèque, madame Isabelle Collin, lorsque celle-ci ne pouvait être disponible;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet,
APPUYÉ par madame Mariette Pelletier,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud désigne madame Diane A. Paré à titre de substitut à la responsable de la bibliothèque du Rocher.

SUBSTITUT AU REPRÉSENTANT DE LA MUNICIPALITÉ

Monsieur Norbert Morin est le représentant de la municipalité pour tout ce qui concerne la bibliothèque du Rocher. Monsieur Réjean Cloutier avait été désigné en tant que substitut. Monsieur Cloutier n'étant plus là, il faut désigner un nouveau substitut.

CONSIDÉRANT QUE monsieur Réjean Cloutier n'est plus conseiller;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet,
APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désigne monsieur Yves Laflamme en tant que substitut représentant le Conseil municipal pour la bibliothèque du Rocher.

REMERCIEMENTS

CONSIDÉRANT QUE madame Annette Collin et monsieur Christian Collin ont investi énormément de leur temps dans le fonctionnement de la bibliothèque du Rocher;

CONSIDÉRANT QUE madame et monsieur Collin ont annoncé leur départ à titre de bénévoles à la bibliothèque du Rocher à cause d'un déménagement dans une autre municipalité;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme,
APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud tient à remercier sincèrement madame Annette Collin et monsieur Christian Collin pour les nombreuses années où ils se sont impliqués à titre des bénévoles à la bibliothèque du Rocher.

CLUB VTT

La municipalité avait demandé au Club VTT Tadoussac de déplacer la traverse de rue située à côté du 95, chemin St-François Ouest. Les résidents trouvaient que c'était très bruyant.

La collaboration du Club VTT dans ce dossier a été excellente et la municipalité tient à le signaler par une résolution.

ATTENDU QUE suite à une plainte, la municipalité avait demandé au Club VTT Tadoussac d'envisager la possibilité de déplacer la traverse de rue située à côté du 95, chemin St-François Ouest;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean,
APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme,
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud tient à

remercier sincèrement le Club VTT Tadoussac pour avoir agi aussi rapidement dans ce dossier du déplacement de la traverse de rue;

QUE la municipalité tient aussi à remercier monsieur Simon Savoie et monsieur Maurice Côté pour leur implication personnelle dans le dossier.

ENFOUISSEMENT DE FILS ÉLECTRIQUES

La Société de conservation du patrimoine travaille présentement sur le développement d'un circuit touristique culturel. Ce dernier serait en majeure partie situé sur le site institutionnel, c'est à dire là, où on retrouve l'église, le Pavillon Pierre-Laurent Bédard et le couvent.

Pour enjoliver le site d'intérêt patrimonial, il y aurait une section de fils électriques à enfouir surtout le long du stationnement des locataires du Pavillon Bédard. La Société de conservation a appris que Hydro-Québec offrait un programme d'enfouissement du réseau existant dans les sites d'intérêt patrimonial. Ce dernier vise à aider les municipalités à enfouir les lignes aériennes qui parsèment les artères et les espaces à vocation particulière.

La municipalité doit s'inscrire au programme par résolution. Après quoi, des gens d'Hydro-Québec viendront sur les lieux et vont calculer les coûts pour de tels travaux. La municipalité pourra, après avoir pris connaissance des coûts, donner son accord ou arrêter le tout.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud possède un site d'intérêt patrimonial qu'elle veut remettre en valeur avec la collaboration de la Société de conservation du patrimoine;

CONSIDÉRANT QU'un bel environnement visuel est primordial lors d'un nouvel aménagement d'un site d'intérêt patrimonial;

CONSIDÉRANT QU'Hydro-Québec offre un programme d'enfouissement du réseau existant pour des sites d'intérêt patrimonial;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean,

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet,

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud s'inscrit officiellement au programme d'enfouissement des réseaux de distribution d'électricité Volet 3.

REMERCIEMENTS

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud tient à remercier très sincèrement toute l'équipe de bénévoles qui œuvre au sein de la bibliothèque du Rocher.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin,

APPUYÉ par madame Mariette Pelletier,

ET RÉSOLU QUE la séance soit levée.

La réunion se termine à vingt et une heure et quinze minutes.

Adopté unanimement

Norbert Morin, Maire suppléant

Yves Laflamme, sec.-trés.

Yvon Rémillard, président



LUC SAUVAGEAU
MILLEN FORTIN
DANY ST-PIERRE
JEAN MORIN

11, 4^e rue Est, C.P. 103, Saint-François (Qc)

GOR 3A0

(418) 266-1310

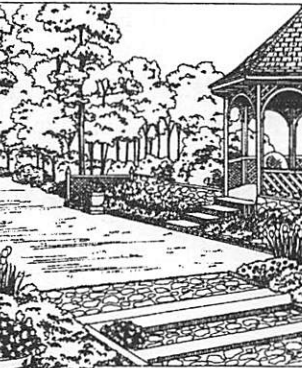
(418) 266-1309

(418) 575-9933

1-877-582-6124

Madame Line Tondreau,
vice-présidente comité civil 853, Tél.: 246-5731

**VOUS Y RÊVEZ DÉJÀ
DEPUIS QUELQUES ÉTÉS**



La Ferme horticole Lajoie vous aide à passer du rêve à la réalité en débutant dès maintenant votre plan d'aménagement. Appelez Jean-François.



ferme horticole lajoie inc.

Tél.: 884-3124

327, rue Principale
Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0



Petites annonces

RAPPORT D'IMPÔT

Camille Laliberté au 259- 2210

.....

Solutions Les Jeux de L'Écho

Super Mot-mystère

Thème: *Les pays*

Félix aimerait rencontrer des gens de tous les coins de la planète.



ALFRED BOULET

564, ch. Riv.-Sud, Saint-François, Montmagny G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086 Fax: (418) 259-2610
Pierre Boulet, encanteur
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme

Boulet
Encans Boulet inc.

*Notre distinction,
votre satisfaction!*

Weed Man®

ENTRETIEN DE PELOUSE



ESTIMATION GRATUITE

256, chemin St-François O., Saint-François, Qc G0R 3A0
418-259-7700 / Sans frais: 1 800 463-4877

O bonsoins

ÉDIFICE DU BUREAU DE POSTE
542, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST

259-7728

Les pharmaciens ont un bon esprit d'équipe

Le pharmacien de votre localité constitue une source de renseignements fiable en matière de santé. Il travaille avec d'autres professionnels de la santé.

Voici nos règles du jeu pour vous maintenir en forme:

Nous conservons une liste de vos médicaments.

Nous sommes les arbitres de votre médication, gardant à jour le dossier de vos ordonnances et sonnant l'alarme à la moindre possibilité d'interaction médicamenteuse ou d'effets indésirables. Notre travail consiste à vous dire comment prendre vos médicaments et à quel moment, ainsi qu'à collaborer avec vous pour établir un schéma posologique qui convient à votre mode de vie. Toujours à la recherche de l'excellence, nous faisons en sorte que l'action de vos médicaments soit aussi efficace que possible.

Nous sommes dans la même équipe que votre médecin.

Nous faisons équipe avec votre médecin afin de nous assurer que vous avez reçu les bons médicaments et la bonne posologie. Nous le consultons pour vérifier si votre thérapie médicamenteuse se déroule tel que prévu. Nous sommes à son entière disposition pour répondre aux questions qu'il pourrait se poser concernant les nouveaux médicaments et les traitements déjà existants.

Nous vous mettons sur la bonne piste pour bien gérer votre maladie.

Si vous êtes atteint d'une maladie chronique telle que l'arthrite, le diabète ou l'asthme, nous pouvons vous aider à trouver des moyens qui faciliteront votre vie quotidienne. Par exemple, votre pharmacien peut analyser votre médication pour s'assurer que vous profitez au maximum de votre thérapie. Nous pouvons également vous fournir des renseignements fiables sur des maladies spécifiques qui vous permettront de mieux connaître ce dont vous souffrez.

Ensemble, nous formons une équipe gagnante!

Pierre Martin, pharmacien

Lundi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h
Mar., mer., jeu.: 9h à midi • 13h30 à 17h
Vendredi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h

LIVRAISON GRATUITE

Invitation

SOIRÉE D'INFORMATION



Projet de regroupement des caisses populaires
de St-François de Montmagny
et de St-Pierre-du-Sud

**MERCREDI, 14 MARS 2001
À 20 H**

**CENTRE DES LOISIRS
DE ST-FRANÇOIS DE LA RIVIÈRE DU SUD**

P.S. EN CAS DE TEMPÊTE, L'ASSEMBLÉE SERA REPORTÉE AU 21 MARS 2001, À 20 H.

**ENEZ NOUS RENCONTRER !
IL NOUS FERA PLAISIR DE RÉPONDRE À VOS QUESTIONS !**



La Caisse Populaire
de St-François de Montmagny